

# DIRECTEUR ÉDITORIAL

Giovanni Picci

LES LANGUES ÉTRANGÈRES POUR TOUTES ET TOUS

aux éditions *Belin Éducation* depuis 2016

## Compétences

- Conception d'ouvrages et de collections multisupports, en plusieurs langues
- Édition et coordination de projets éditoriaux
- Élaboration de plans d'édition (1 ans, 3 ans, 5 ans)
- Management de projets
- Encadrement et animation d'équipes
- Recrutement de collaborateurs (auteurs, maquettistes, illustrateurs, traducteurs, comédiens, ...)
- Gestion de coéditions, partenariats et licences
- Promotion de l'offre éditoriale en lien avec les responsables marketing et le service de presse

## Atouts

- Savoir écouter, communiquer, imaginer, créer, organiser

## Langues

- Italien, français (bilingue) ; anglais (courant) ; espagnol (lu, écrit, parlé) ; arabe (débutant)

## Informatique

- Office ; Adobe Indesign, Photoshop ; XML

## Formation

depuis 2002  
2000

Epub enrichi, ProLexis, traitement des images, Indesign (Asfired), partenariats et coéditions  
Master en traduction spécialisée (anglais, français, italien), Université de Bologne

1996  
1992

Mention très honorable avec félicitations du jury  
Diplôme de traducteur-interprète  
Bac littéraire, option langues, en Italie

BELIN

## 9 ans dans l'édition scolaire et parascolaire

depuis 2016

conception plateformes numériques

- *Qioz.fr* (en réponse à l'appel d'offres de la Région Île-de-France, 6 langues)
- *Captain Kelly* (conception de la structure didactique pour un assistant vocal, en anglais, destiné aux élèves de primaire, appel d'offres MEN remporté en 2019)
- *English Vibes* (4 titres, sites compagnons, manuels numériques et cahiers d'activités)
- *Trotamundos* et *A la aventura* (6 titres, manuels numériques et cahiers d'activités)
- *Kaja, Hanguk!* (1 titre, manuel-cahier de coréen)
- *Pictogrammar* (la grammaire en infographie, 3 titres - anglais, espagnol, allemand)
- *English Sparks* et *En contacto* (6 titres et manuels numériques)
- 20 titres pour l'agrégation d'espagnol et d'anglais dans la collection *Major*
- *Not So Classic* (24 titres en anglais, 11 en espagnol, 2 en italien avec production vidéo)
- *Manga Twist* (les classiques en manga, 6 titres en anglais)

création de collections collège

création de collections lycée

coédition CNED pour le supérieur

création de collection lectures en V.O.

LAROUSSE

## 9 ans dans l'édition d'ouvrages parascolaires et d'apprentissage des langues pour les adultes

de 2007 à 2016

création et édition de la collection

- *Dictionnaire 100 % visuel* (6 titres)
- *Êtes-vous fort en... ?* (4 titres)
- *Le petit guide de survie*, (4 titres)
- *Dans votre poche* (12 titres)
- *Cahier de vacances anglais* (collège et primaire, 7 titres), Harrap's
- *Kit audio* (méthode express, 5 titres), Harrap's
- *15 minutes par jour pour se remettre à...* (méthode, anglais et italien, 2 titres)
- *Démarrez l'arabe* (cahier de vacances, adultes)
- *Scooby-Doo* (BD en anglais, jeux et méthodes, 7-12 ans, 4 titres), Harrap's
- *Blake & Mortimer* (BD en anglais, avec traduction dans la marge), Harrap's
- *Anti-fautes* (grammaire et verbes, 4 titres)

édition

direction de la collection

LAROUSSE

## 5 ans dans l'édition de dictionnaires bilingues

de 2002 à 2007

direction de l'ouvrage

direction de la collection

co-direction de l'ouvrage

supervision des traductions

- *Compact + français-italien, Maxi-Poche français-italien*
- *Petit dictionnaire* (collège, d'après le CECRL, 5 titres)
- *Maxi-poche* et *Poche français-arabe*
- *Guide de conversation* (6 titres), Routard
- *Grand dictionnaire français-anglais*
- *Mon premier dictionnaire d'anglais* (dictionnaire scolaire, primaire)
- *Mon tout premier dictionnaire* (dictionnaire scolaire de français, maternelle)